

ëmweltkalenner.







GEMENG SUESSEM

mail@suessem.lu www.suessem.lu **fb**/gemengsuessem **instagram**/gemengsuessem

IMPRESSUM

Konzeptioun

Service des Relations publiques et de la Culture Cover Artwork Jeff Poitiers instagram/jeff_poitiers Stéckzuel **8000 Exemplairen**



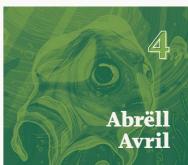




					•	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		







		1	2	3	4	5	6
)	7	8	9	10	11	12	13
6	14	15	16	17	18	19	20
3	21	22	23	24	25	26	27
0	28	29	30				







2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



ò					1	2	3
3	4	5	6	7	8	9	10
0	11	12	13	14	15	16	17
7	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

Dezember

Décembre







	Y.	All I			7 /	
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



					1	2
	4	5	6	7	8	9
)	11	12	13	14	15	16

	1	2	1	2	3	4	5	6	7
3 4 5 6 7	8	9	8	9	10	11	12	13	14
10 11 12 13 14	15	16	15	16	17	18	19	20	21
17 18 19 20 21	22	23	22	23	24	25	26	27	28
24 25 26 27 28	29	30	29	30	31				



1 më me • neijoerschdag	17 FR VE
2 DO JE	18 sa sa
3 FR VE	19 so DI
4 SA SA	20 MÉ LU
5 so DI	21 DË MA
6 MÉ LU	22 MË ME
7 DË MA Suessem 🗘 🔽	23 DO JE
8 MË ME Bieles ♠ ► ○	24 FR VE
9 DO JE Éilereng / Belval	25 sA SA
10 FR VE Zolwer 🛕 🔲	26 so DI
11 SA SA	27 MÉ LU
12 so DI	28 DË MA
13 MÉ LU	29 MË ME
14 DË MA	30 DO JE
15 MË ME ►◆	31 FR VE

16 DO JE



THINK GREEN #2 Recycle Like a Pro: Sort It Right.

1 SA SA	17 MÉ LU
2 so DI	18 DË MA
3 MÉ LU	19 мё ме
4 DË MA	20 DO JE
5 MË ME	21 FR VE
6 DO JE	22 SA SA
7 FR VE	23 so DI
8 SA SA	24 MÉ LU
9 so DI	25 DË MA
10 MÉ LU	26 MË ME
11 DË MA	27 DO JE
12 MË ME	28 FR VE
13 DO JE	
14 FR VE	
15 sa sa fuesvakanz	

16 **so** DI



THINK GREEN #3 Go Local: Fresh Finds and Farmers' Vibes.

1 sa sa	17 MÉ LU
2 so DI	18 DË MA
3 MÉ LU	19 M Ë ME
4 DË MA	20 MË ME
5 MË ME	21 FR VE
6 DO JE	22 sa sa /weltwaasserdag
7 FR VE	23 so DI
8 sa sa	24 M É LU
9 so DI	25 dë ma
10 MÉ LU	26 M Ë ME
11 DË MA AUF ANFRAGE SUR DEMANDE 59 30 75 - 420	27 DO JE
12 MË ME	28 FR VE
13 DO JE	29 sa sa
14 FR ∨E SDK ፟ □	30 so di /Summerzäit/
15 sa sa	31 MÉ LU Č

3

16 so DI



THINK GREEN #4 Use Reusable Bags and Avoid Plastic.

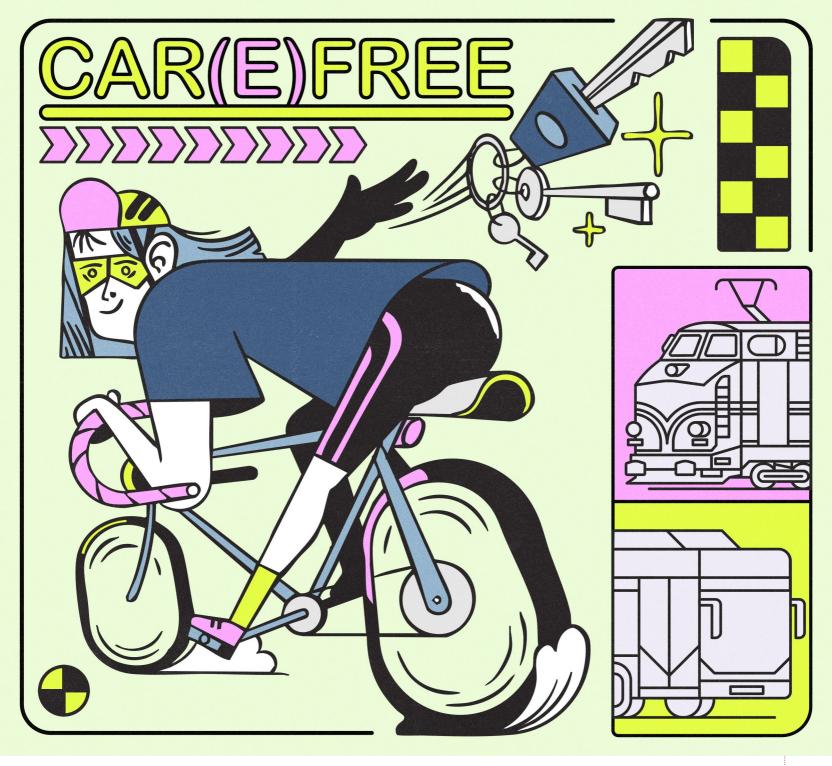
1 DË MA	17 DO JE
2 MË ME	18 FR VE
3 DO JE	19 sa sa
4 FR VE	20 so DI — Ouschtereeërsich
5 sa sa ouschtervakanz	21 mé lu • ouschterméinden
6 so DI	22 DË MA
7 MÉ LU	23 MË ME
8 DË MA	24 DO JE
9 MË ME 🔷	25 FR VE
10 DO JE	26 SA SA
11 FR VE	27 so DI
12 sa sa	28 MÉ LU
13 so DI	29 DË MA
14 MÉ LU	30 MË ME
15 DË MA	

16 MË ME



1 DO JE • 1. MEE	17 sa sa
2 FR VE	18 so di
3 sa sa	19 MÉ LU
4 so di	20 DË MA
5 MÉ LU	21 MË ME
6 DË MA	22 DO JE
7 MË ME ► □ ○	23 FR VE
8 DO JE	24 sa sa päischtvakanz
9 fr ve • europadag — San'Up	25 so DI
10 sa sa	26 MÉ LU
11 so DI	27 dề ma ▼
12 MÉ LU	28 MË ME
13 DË MA	29 do je • christi himmelfaart
14 MË ME	30 FR VE
15 DO JE	31 sa sa
16 FR VE	

ILLUSTRATION Oh Mamie! IG @oh_mamie $\forall\forall\forall\forall\forall.\ \textbf{oh-mamie.com}$



THINK GREEN #6 Leave the Car Behind.

1 so DI	17 DË MA			
2 MÉ LU	18 MË ME			
3 DË MA	19 DO JE			
4 MË ME	20 FR VE			
5 do je /weltëmweltdag	21 sa sa			
6 FR ∨E	22 so DI			
7 sa sa	23 mé lu • nationalfeierdag			
8 so di/mammendag	24 DË MA			
9 mé lu • päischtméinden	25 MË ME			
10 DË MA AUF ANFRAGE SUR DEMANDE 59 30 75 - 420	26 DO JE			
11 MË ME	27 FR VE			
12 DO JE	28 sa sa ► Č			
13 FR ∨E SDK № □	29 so DI			
14 sa sa ► <u>Č</u>	30 MÉ LU			
15 so DI				
16 MÉ LU	Annahmestellen: 7h30–10h00 Sanem, Église 10h30–12h00 Belvaux, Parking École-Poste 10h30–12h00 Soleuvre, rue de Differdange, Parking cimetière Haussammlung: à partir de 7h00 Ehlerange / Metzerlach			



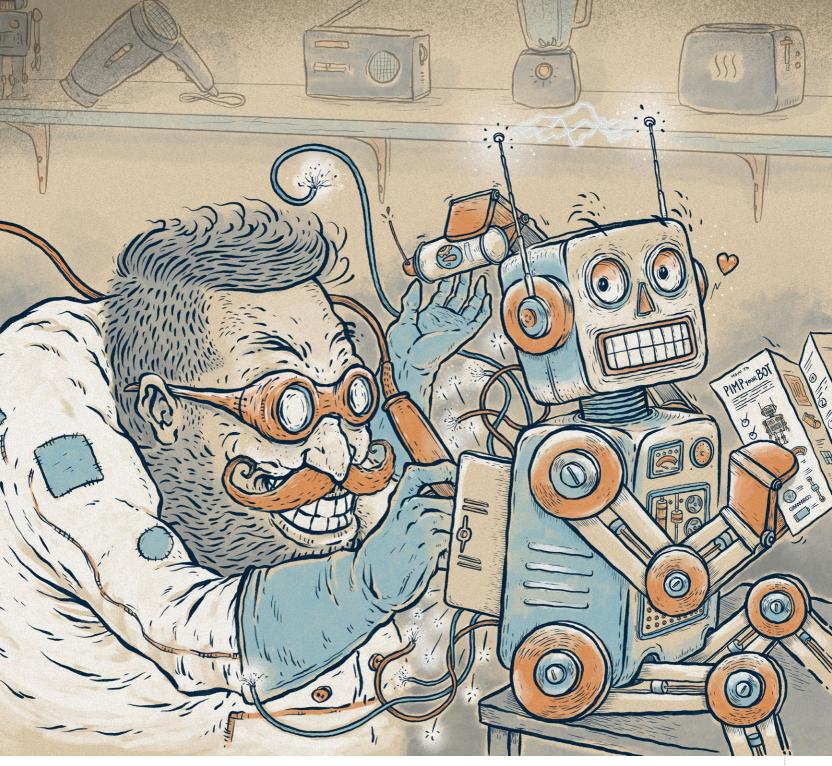
THINK GREEN #7 Energy, Straight from your Balcony.

1 DË MA	$ abla \mid$	17 DO JE	
2 MË ME	>	18 FR VE — Flow Music Festival	
3 DO JE		19 SA SA — Flow Music Festival	
4 FR VE	_	20 so DI — Flow Music Festival	
5 sa sa		21 MÉ LU	Ŏ
6 so DI		22 DË MA	∇
7 MÉ LU	<u> </u>	23 MË ME	
8 DË MA	$ abla_{oxedsymbol{eta}}$	24 DO JE	
9 MË ME	>	25 FR VE	
10 DO JE		26 sa sa	
11 FR VE		27 so DI	
12 sa sa		28 MÉ LU	
13 so DI		29 DË MA	∇
14 MÉ LU		30 MË ME	
15 DË MA	▽ [31 DO JE	
16 më me summervakanz			



THINK GREEN #8 Bottle Up: Refill, Don't Buy.

1 FR VE	17 so DI
2 SA SA	18 MÉ LU
3 so DI	19 DË MA
4 MÉ LU	20 MË ME
5 DË MA	21 DO JE
6 MË ME	22 FR VE
7 do je	23 sa sa
8 FR VE	24 so DI
9 SA SA	25 MÉ LU
10 so DI	26 DË MA
11 MÉ LU	27 MË ME
12 DË MA	28 DO JE
13 MË ME ► □ ♦	29 FR VE
14 DO JE	30 sa sa
15 FR VE • MARIA HIMMELFAART	31 so DI
16 SA SA	



THINK GREEN #9 Fix It, Don't Toss It.

September/Septembre.

1 MÉ LU	17 MË ME
2 DË MA	18 DO JE
3 MË ME	19 FR VE
4 DO JE — Kino beim Schlass	20 SA SA
5 FR VE — Kino beim Schlass	21 so DI
6 SA SA — Kino beim Schlass	22 MÉ LU
7 SO DI — Kino beim Schlass	23 DË MA
8 MÉ LU	24 MË ME
9 DË MA AUF ANFRAGE SUR DEMANDE 59 30 75 - 420	25 DO JE
10 MË ME	26 FR VE
11 DO JE	27 SA SA
12 FR ∨E SDK ፟ □	28 so DI
13 SA SA	29 MÉ LU
14 so DI	30 DË MA
<u> </u>	

Annahmestellen: 7h30–10h00 Sanem, Église | 10h30–12h00 Belvaux, Parking École-Poste 10h30–12h00 Soleuvre, rue de Differdange, Parking cimetière Haussammlung: à partir de 7h00 Ehlerange / Metzerlach Annahmestellen: 7h30–15h00 Ehlerange, Terrain de Foot

16 DË MA

15 mé lu /rentrée



THINK GREEN #10 Don't Heat an Empty House..

Oktober/Octobre.

1 MË ME

2 do je

WÄIMOUNT

3 FR VE	19 so DI
4 sa sa	20 MÉ LU
5 so di /pappendag	21 DË MA
6 MÉ LU	22 MË ME
7 DË MA	23 DO JE
8 MË ME	24 FR VE
9 DO JE	25 sa sa
10 FR VE	26 so di /wanterzäit/
10 FR VE 11 SA SA — Matgesfest / COMMEMORATIOUN	26 so di /Wanterzäit/ 27 mé lu
11 SA SA — Matgesfest /COMMEMORATIOUN	27 MÉ LU
11 sa sa — Matgesfest /COMMEMORATIOUN 12 so DI — Matgesfest	27 MÉ LU Č 28 DË MA V
11 SA SA — Matgesfest /COMMEMORATIOUN 12 SO DI — Matgesfest 13 MÉ LU	27 MÉ LU

0

17 FR VE

18 SA SA

10





THINK GREEN #11 Meatless Meals, Full of Flavor.

1 sa sa • allerhellegen allerhellegevakanz	17 MÉ LU
2 so DI	18 DË MA
3 MÉ LU	19 MË ME
4 DË MA	20 DO JE
5 MË ME	21 FR VE
6 DO JE	22 sa sa
7 FR ∨E	23 so DI
8 sa sa	24 MÉ LU
9 so DI	25 DË MA
10 MÉ LU	26 MË ME
11 DË MA AUF ANFRAGE SUR DEMANDE 59 30 75 - 420	27 DO JE
12 MË ME	28 FR VE
13 DO JE	29 sa sa
14 FR VE — Wanterfeeling	30 so DI
15 SA SA — Wanterfeeling	

11

16 so DI — Wanterfeeling



THINK GREEN #12 Salt-Free Winters, Greener Roads.

ezember/Décembre.

1 mÉ L∪	17 MË ME
2 DË MA	18 DO JE
3 MË ME	19 FR VE
4 DO JE	20 sa sa chrëschtvakanz
5 FR VE	21 so DI
6 sa sa /kleeserchersdag	22 MÉ LU
7 so DI	23 DË MA
8 MÉ LU	24 MË ME ►
9 DË MA AUF ANFRAGE I SUR DEMANDE 59 30 75 - 420	25 do je • 1. chrëschtdag
10 MË ME	26 fr ve • 2. chrëschtdag
11 DO JE	27 sa sa
12 FR VE	28 so DI
13 SA SA	29 MÉ LU
14 so DI	30 dë ma
15 MÉ L∪	31 MË ME • SILVESTER
16 DË MA	Annahmestellen: 7h30–10h00 Sanem, Église 10h30–12h00 Belvaux, Parking École-Poste 10h30–12h00 Soleuvre, rue de Differdange, Parking cimetière Haussammlung: à partir de 7h00 Ehlerange / Metzerlach Annahmestellen: 7h30–15h00 Ehlerange, Terrain de Foot

12



#1 JANVIER

Thrift It, Don't Skip It.

Pour nous, le janvier est le mois du second-hand. Donnez une seconde vie à vos objets grâce à notre plateforme de quartier <u>Hoplr</u>. Échangez, vendez ou donnez les articles dont vous n'avez plus besoin, tout en renforçant les liens dans votre communauté.

Un des nombreux projets du <u>SIVEC</u> est le coin <u>ReUse</u>, un espace de seconde main où les client es peuvent récupérer gratuitement des objets réutilisables. Avec Ecotrel, Arbechtshëllef et CNDS Nei Aarbecht, les appareils électriques sont réparés et vendus. En test, meubles et articles ménagers en bon état seront proposés au magasin CNDS.

Ensemble, faisons du mois de janvier un exemple de partage et de durabilité.

INFO » suessem.lu/reuse

#2 FÉVRIER

Recycle Like a Pro: Sort It Right.

En février, notre calendrier environnemental met à l'honneur le tri des déchets et le recyclage. Vous y découvrirez des conseils pratiques sur le tri sélectif: où et comment recycler efficacement vos déchets. Grâce au sac bleu <u>Valorlux</u>, les emballages plastiques, métalliques et cartons de boissons sont collectés directement chez vous.

Le <u>SIVEC</u> assure une gestion optimale des déchets ménagers au niveau régional, et le <u>MinettKompost</u> transforme vos biodéchets en compost utile. Ensemble, ces initiatives régionales renforcent l'économie circulaire. Notre calendrier vous guide également avec des explications claires sur le tri et la gestion appropriée de chaque type de déchet.

Chaque geste compte pour préserver notre planète.

 ${\sf INFO} \ {\sf minett-kompost.lu} \ | \ {\sf sivec.lu} \ | \ {\sf valorlux.lu}$

#3 MARS

Go Local: Fresh Finds and Farmers' Vibes.

Mettons à l'honneur les produits locaux: en mars, notre calendrier environnemental célèbre la production régionale et les marchés de proximité. Découvrez notre marché du mercredi matin sur le parking face à l'école Belvaux-Poste, où saveurs et fraîcheur se rencontrent.

Engagez-vous avec l'initiative « <u>Suessem schmaacht</u> » démarrée en 2016, qui met en lumière des produits régionaux et l'utilisation des jardins de la commune laissés en friche. Laissez-vous tenter par les paniers de légumes frais proposés par le CIGL ou rendez visite au <u>Lampecher Buttek</u>, où chaque achat soutient les personnes en situation de handicap tout en valorisant des créations uniques.

Misez sur le local, c'est bon pour le goût, pour l'économie et pour la planète.

INFO » Marché à Belvaux: les mercredis de 9h00 à 13h00

#4 AVRIL

Use Reusable Bags and Avoid Plastic.

En avril, optez pour des sacs réutilisables et réduisez votre consommation de plastique. Adoptez une démarche éco-responsable avec des sacs réutilisables comme le fameux <u>EcoSac</u> (Öko-Tut). L'idée est de toujours avoir un sac réutilisable à portée de main pour éviter de vous retrouver à acheter de nouveaux sacs à chaque course.

Si vous êtes du genre à aimer le DIY, alors voici une idée parfaite pour vous. <u>Transformez vos vieux t-shirts en sacs à provisions</u> (tote bags) pratiques et écologiques grâce à un tutoriel facile à suivre. En quelques étapes simples, vous pouvez créer des sacs solides, durables et uniques, tout en donnant une seconde vie à vos vêtements:

DIY » suessem.lu/totebag1

Et si vous préférez opter pour la couture, que ce soit à la main ou à la machine, nous avons également un tutoriel raffiné pour vous guider:

DIY » suessem.lu/totebag2

#5 MAI

Urban Gardening: Food Around the Corner.

Pour le mois de mai, adoptez le jardinage urbain avec un projet simple et rapide: <u>créez votre propre potager surélevé pour cultiver des produits</u> saisonniers! Voici comment faire en quelques étapes faciles:

- 01— Coupez 4 planches de bois selon la taille de votre choix.
- 02— Assemblez-les en un cadre rectangulaire avec des vis.
- 03— Placez-le dans un endroit ensoleillé.
- 04— Remplissez-le avec un mélange de terreau et compost.
- 05— Plantez vos légumes ou herbes de saison.

Un projet rapide et facile pour démarrer votre jardin urbain.

#6 JUIN

Leave the Car Behind.

En juin, notre calendrier vous invite à laisser la voiture au garage pour découvrir des alternatives écologiques:

- » <u>Réseau de pistes cyclables et sentiers de randonnée</u>: parcourez les itinéraires balisés de la Commune de Sanem à pied ou à vélo.
- » <u>Vël'OK</u>: louez un vélo à la station la plus proche et explorez votre quartier de manière durable et ludique
- » <u>Mobiliteit.lu</u>: organisez vos trajets en transports publics grâce aux horaires en temps réel disponibles sur cette plateforme

En laissant votre voiture de côté, vous contribuez à une mobilité plus verte tout en profitant des paysages locaux!

INFO » suessem.lu/sentiersderandonnee | suessem.lu/plans » velok.lu | mobiliteit.lu

#7 JUILLET

Energy, Straight from your Balcony.

Vous souhaitez passer à une énergie plus verte et produire votre propre électricité? Les <u>panneaux solaires pour balcon</u> sont une solution simple et efficace comme expliqué ici: INFO » **suessem.lu/pv-balcon**

Pour obtenir des conseils personnalisés, prenez rendez-vous avec un e conseiller ère de la <u>Klima-Agence</u> via téléphone au <u>8002 11 90</u>. Ces expert es vous guideront sur les étapes nécessaires pour un projet réussi, tout en vous renseignant sur les aides financières disponibles.

Vous voulez savoir plus sur les <u>aides étatiques</u>? Voici plus d'informations de la Klima-Agence: INFO » **aides.klima-agence.lu**

Vous voulez savoir comment vous pouvez économiser advantage? Voici un simulateur en ligne:

INFO » panelretter.de/pages/ertragsrechner

#8 AOÛT

Bottle Up: Refill, Don't Buy.

Faites le choix d'une gourde durable, disponible à 12,50 € auprès de notre mairie à Belvaux. En remplaçant les bouteilles en plastique jetables, vous réduisez les déchets tout en économisant à long terme. De plus, l'eau du robinet au Luxembourg est d'une qualité excellente et représente une alternative pratique et écologique.

Investissez dans une gourde et emportez-la partout:

à la maison, au travail ou en balade. Un petit investissement pour un impact durable sur l'environnement.

#9 SEPTEMBRE

Fix It, Don't Toss It.

Pourquoi acheter neuf quand il est possible de réparer et prolonger la vie de vos objets? Découvrez les <u>marchés aux puces ou l'Okkasiounsbuttik</u>, où vous pourrez échanger des biens avec d'autres ou acheter Second Hand.

En plus, rejoignez les <u>Repair Cafés</u> organisés tout au long de l'année dans différentes communes, où des bénévoles vous aident à réparer vos objets: vêtements, appareils électroniques ou meubles.

N'oubliez pas que vous pouvez également utiliser <u>Hoplr</u> pour échanger ou demander de l'aide pour réparer des objets dans votre quartier. Un geste simple, mais puissant, pour réduire les déchets et préserver nos ressources.

INFO » okkasiounsbuttik.lu | repaircafe.lu | hoplr.com

#10 OCTOBRE

Don't Heat an Empty House.

Des gestes simples peuvent réduire vos factures de chauffage tout en protégeant l'environnement.

- » <u>Réglez la température</u> des pièces: assurez-vous que chaque pièce est chauffée à la température idéale, comme 20°C pour le salon et 17–18°C pour les chambres. Cela permet d'économiser de l'énergie sans sacrifier votre confort.
- » <u>Optimisez les horaires de chauffage</u>: utilisez des vannes thermostatiques pour ne chauffer que les pièces que vous utilisez réellement. Cela réduit la consommation en chauffant seulement lorsque c'est nécessaire.
- » <u>Entretien régulier de votre système de chauffage</u>: un entretien annuel permet de garantir l'efficacité de votre chauffage et d'éviter des pannes coûteuses.

#11 NOVEMBRE

Meatless Meals, Full of Flavor.

Pour cette recette automnale, vous aurez besoin de courge, d'oignon, d'ail, de lait de coco, de pâte de curry (ou curry en poudre), de curcuma, de gingembre râpé, ainsi que de sel, poivre et huile d'olive.

- 01— Épluchez et coupez la courge en cubes.
- 02— Faites revenir l'oignon et l'ail dans de l'huile d'olive. Ajoutez les épices et faites cuire 1 à 2 minutes.
- 03— Ajoutez la courge, mélangez, puis versez le lait de coco.Salez, poivrez, couvrez et laissez mijoter 20 à 30 minutes.
- 04— Servez chaud avec du riz ou du pain naan.

Une recette simple et idéale pour l'automne.

Découvrez plus de recettes:

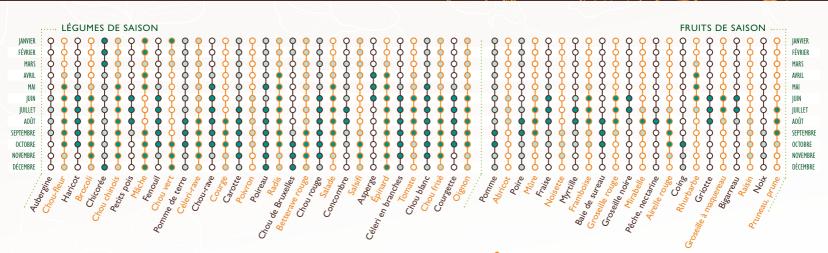
#12 DÉCEMBRE

Salt-Free Winters, Greener Roads.

Pour déneiger en hiver de manière plus écologique, voici quelques alternatives au sel:

- » <u>Sable et litière pour chat</u>: bien que ces matériaux ne fassent pas fondre la glace, ils offrent une bonne traction pour éviter les chutes. Le sable est non toxique et ne nuit pas au sol, mais veillez à ne pas en utiliser excessivement pour éviter de boucher les drains.
- » <u>Le marc de café</u> : issu du café moulu usagé, est un déchet écologique. Il offre une excellente adhérence sans faire fondre la glace et s'utilise sans aucun impact négatif sur l'environnement.
- » <u>Produits à base de glucides</u>: fabriqués à partir de betteraves, ils sont non toxiques pour les animaux, mais peuvent être moins efficaces seuls et contribuent à la prolifération d'algues.







COLLECTE DES DÉCHETS MÉNAGERS POUBELLE GRISE

Was?

In die graue Tonne gehört der Restmüll:

- Abfälle die nicht vermieden, wiederverwertet oder kompostiert werden können (grüne Tonne)

Gebühren: gültig seit dem 1.7.2015

Volumen (Liter) Jahresgebühr € Preis pro Entleerung € **80 168 3,00**

120 168 4,50

Wann?

Im Prinzip jeden Freitag.

Sollten Sie gelegentlich mehr Restmüll haben, können Sie zusätzlich Säcke mit dem Gemeinde-Logo kaufen.

Preis: 3 € pro 50-Liter Sack

Verkauf an diesen Adressen:

Eis Epicerie • 2, rue du Knapp, Soleuvre Librairie de l'École • 2, rue de l'Usine, Beles

Rathaus in Beles

WICHTIG!

Die Mülltonnen dürfen nicht überfüllt sein. Der Deckel muss sich ganz schließen. Mülltonnen mit offenem Deckel werden nicht entleert. Nur Müllsäcke mit dem Gemeindelogo werden entsorgt.

Quoi?

La poubelle grise est prévue pour les déchets restants :

- Les déchets qui ne peuvent pas être évités, recyclés ou compostés (poubelle verte)
- Les déchets qui ne sont pas destinés pour la 'SuperDrecksKëscht'

Taxes: valable depuis le 1.7.2015

 Volume (litres)
 taxe de base €
 prix par vidange €

 80
 168
 3,00

 120
 168
 4,50

Quand?

En principe tous les vendredis.

Si vous avez de temps en temps trop de déchets, vous pouvez acheter des sacs spéciaux avec le logo de la commune.

Prix: 3€ par sac de 50 litres

En vente aux adresses suivantes :

Eis Epicerie • 2, rue du Knapp, Soleuvre Librairie de l'École • 2, rue de l'Usine, Belvaux Administration Communale Sanem à Belvaux

IMPORTANT!

Les poubelles ne doivent pas être surchargées. Le couvercle doit fermer complètement. Les poubelles avec couvercle ouvert ne sont pas vidées. Seulement les sacs-poubelle portant le logo de la commune sont enlevés.



Was?

 $\label{eq:linear_problem} \mbox{Alle Stoffe die kompostiert werden k\"{o}nnen:}$

- Küchenabfälle. Beispiele: Schalen von Obst und Gemüse, Schalen von Kartoffeln und Eiern, Teesätze, Kaffeesätze mit Filterpapier, gekochte Speisereste, verdorbene Lebensmittel, Fleisch und Knochen.
- Gartenabfälle. Beispiele: Laub, Rasenschnitt, Unkraut, Pflanzen, Hecken, Baumschnitt, Strauchschnitt, Reste von Gemüsepflanzen, Reste von Blumen und Stauden, Sägemehl, Holzspäne.

Wann?

April-November: jeden Dienstag
Dezember-März: jeden zweiten Dienstag

Was darf auf keinen Fall in die grüne Bio-Tonne?

- × Mist / Dung von Tieren
- × Glas, Metall, Kunststoff
- × Plastiktüten
- × Restmüll wie Staubsaugerbeutel
- × Windeln, Zigarettenkippen
- ${\sf x}$ Problemabfälle wie Batterien, Medikamente, Farben
- × Katzenstreu
- × Tierkadaver

Das Kompostieren ist nur möglich, wenn der Müll diszipliniert getrennt wird. Falscher Müll in der Bio-Tonne beeinträchtigt die Qualität des Komposts und gefährdet den Erfolg der Maßnahme.

Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert.

Bei Fragen zum grünen Abfall können Sie sich an den MINETTKOMPOST wenden. Telefon: 55 70 09 24.



Quoi?

Tous les matériaux qui sont compostables:

- Déchets de cuisine. Exemples: pelures de fruits et de légumes, coquilles d'oeufs, marcs de café et de thé avec papier-filtre, restes d'aliments cuits, aliments pourris, viandes et os.
- Déchets du jardin. Exemples: feuillage, taille du jardin, mauvaises herbes, plantes malades, haies, taille d'arbres et de buissons, restes de légumes, débris de fleurs et de plantes, herbacées vivaces, sciures de bois et copeaux.

Quand?

Avril - novembre: chaque mardi

Décembre - mars: chaque deuxième mardi

Ne pas mettre dans la poubelle verte:

- x fumier des animaux
- ${\sf X}$ verre, métaux et matières plastiques
- × sacs en plastique
- × sacs d'aspirateur
- ${\sf x}$ mégots de cigarettes, couches de bébé
- $\boldsymbol{\mathsf{x}}$ déchets problématiques : batteries, médicaments et peintures
- x litière pour chats
- x cadavre d'animaux

Le bon compostage exige une grande discipline dans la séparation des déchets. Les déchets non permis dans la poubelle verte ont un effet néfaste sur la qualité du compost et risquent de compromettre la procédure.

Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées.

Contactez les experts du MINETTKOMPOST pour toute question sur les déchets organiques. Téléphone : 55 70 09 24.



COLLECTE DE PAPIER POUBELLE BLEUE

Was?

- alle Verpackungen aus Papier/Pappe wie z.B. Papiertüten, Schachteln, Kartons usw.
- Sauberes Papier
- · Zeitungen, Zeitschriften und Kataloge
- Briefumschläge und Reklamen
- Schreibpapier und Schulhefte
- Blöcke, Notizpapier und Mappen aus Pappe
- · Karteikarten, Computerausdrucke

Wann?

Im Prinzip jeden 1. Mittwoch im Monat. Sie können das Papier auch zum interkommunalen Recyclinghof SIVEC in Schifflingen bringen.

Was darf auf keinen Fall in die blaue Papiertonne?

- ${\sf x}$ Verbund-Verpackungen z.B. kunstbeschichtetes Papier, Tetra-Pak (Milchkartons, Saftkartons ...) \to in die Valorlux-Tüte
- ${\sf X}$ Fettiges oder verschmutztes Papier ${\sf o}$ in die Bio-Tonne
- × Große Kartonagen → zum SIVEC
- × Gebrauchte Papiertaschentücher, Servietten und Papierhandtücher
 → in die Bio-Tonne
- ${f x}$ Kosmetiktücher und Wegwerfwindeln ightarrow in die Tonne für Restmüll
- x Thermofaxpapier. Beispiel: Kassenzettel, Kohlepapiere, Durchschlagpapiere → in die Tonne für Restmüll
- × Briefumschläge mit Klarsichtfenster aus Kunststoff
 - → Trennen Sie das Klarsichtfenster vom Umschlag
- × Holz und holzartige Stoffe
- x Verpackungen von Pralinen und Bonbons

Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert.

Quoi?

- tous les emballages en papier/carton,
 p.ex. sachets, boîtes, cartonnages etc.
- du papier propre
- journaux, magazines, catalogues
- enveloppes et publicités
- papiers à lettre et cahiers de classe
- · blocs-notes, papiers-notes, mappes en papier
- les fiches, les textes imprimés

Quand?

En principe chaque premier mercredi du mois. Vous pouvez aussi déposer le papier au centre intercommunal de recyclage SIVEC à Schifflange.

Ne pas mettre dans la poubelle bleue:

- x emballages mixtes comme p.ex. le Tetra-Pak (emballages de lait, de jus etc.) \rightarrow dans le sac Valorlux
- \times papiers graisseux ou sales \rightarrow dans la poubelle verte
- \times grands cartons \rightarrow au SIVEC à Schifflange
- x mouchoirs en papier utilisés, serviettes et essuie-mains en papier
 → dans la poubelle verte
- imes serviettes cosmétiques et couches de bébé ightarrow dans la poubelle grise
- x papier Thermofax. Exemple: tickets de caisse, papiers pelures
 (charbon et autocopiant) → dans la poubelle grise
- × enveloppes avec fenêtres en matière plastique
- → il faut enlever la fenêtre en matière plastique
- x bois et matières contenant du bois
- x emballages de bonbons et de boîtes de chocolat

Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées.





Sie können **auf Anfrage** die 401 Glaskisten in 1201 oder 2401 Mülltonnen umtauschen: **www.suessem.lu/echangepoubelles**

Was?

- Glasflaschen sämtlicher Farben
- Saubere Marmeladengläser
- Konservengläser ohne Deckel

Wann?

Im Prinzip jeden 2. Mittwoch im Monat. Sie können das Glas auch zum interkommunalen Recyclinghof SIVEC in Schifflingen bringen.

Was darf auf keinen Fall in die braune Glastonne?

- × Glühbirnen → in die SuperDrecksKëscht
- $\mathbf x$ Fensterscheiben, Spiegelglas, Drahtglas ightarrow zum SIVEC
- \mathbf{x} Keramik und Porzellan \rightarrow zum SIVEC
- × Feuerfestes Glas
- ${\sf X}$ Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen ${\sf o}$ in die SuperDrecksKëscht
- \times Metallverschlüsse \rightarrow in die Valorlux-Tüte
- X Korkverschlüsse→ zum SIVEC
- \times Kunststoffverschlüsse \rightarrow zur Gemeinde (E Stopp fir e Mupp)

Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert. Kisten und Tüten, die nicht von der Gemeinde Sanem für den Zweck der Glassammlung zur Verfügung gestellt wurden, werden nicht entleert.





Les petites poubelles de 401 peuvent être échangées, **sur demande**, en poubelles de 1201 ou 2401 : **www.suessem.lu/echangepoubelles**

Quoi?

- bouteilles en verre de toutes couleurs
- pots de confiture propres
- verres de conserves sans couvercles

Quand?

En principe chaque deuxième mercredi du mois. Vous pouvez également déposer le verre au centre intercommunal de recyclage SIVEC à Schifflange.

Ne pas mettre dans la poubelle brune:

- imes ampoules électriques ightarrow à la SuperDrecksKëscht
- \times vitres, miroirs, verre métallique \rightarrow au SIVEC
- \mathbf{x} céramiques et porcelaine \rightarrow au SIVEC
- × verre résistant au feu
- ${\sf X}$ tubes lumineux et ampoules épargnant de l'énergie \to à la SuperDrecksKëscht
- ${\sf X}$ couvercles et bouchons en métal ightarrow dans le sac Valorlux
- ${\sf X}$ bouchons en liège ${\sf o}$ au SIVEC
- ${\sf x}$ bouchons en matière plastique propres ${\sf o}$ à la Mairie (E Stopp fir e Mupp)

Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées. Des bacs ou des sacs qui n'ont pas été mis à disposition par la Commune de Sanem ne sont pas vidés.

SPERRMÜLL- UND SCHROTTSAMMLUNG

WICHTIG!

Seit dem 1. Januar 2015 wird Sperrmüll und Schrott nur noch auf Anfrage abgeholt. Rufen Sie bei den Services de Régie / Accueil, Gestion des déchets et compteurs d'eau an: Nummer 59 30 75 - 420

Das Abholdatum wird Ihnen beim Anruf mitgeteilt.

Für jede Abfuhr werden mindestens 48,45 € pro halbe Stunde berechnet. Hinzu kommen die unterschiedlichen Tarife in Abhängigkeit von der zu beseitigenden Abfallmenge.

Die Kosten für das Abholen des Sperrmülls:

bei 0−1 m³ → 25 Euro

bei 1–2 $m^3 \rightarrow 50$ Euro bei 2–3 $m^3 \rightarrow 75$ Euro

Sperrmüll und Schrott werden zusammen abgeholt.

Die Einwohner innen der Gemeinde Sanem können ihren Sperrmüll gratis im interkommunalen Recyclinghof SIVEC in Schifflingen abgeben.

Was?

· Sperrmüll?

Alle Abfälle die wegen ihrer Größe oder ihres Umfangs nicht in die entsprechenden Mülltonnen oder in die Müllsäcke der Gemeinde Sanem passen.

• Schrott?

Gegenstände aus Guss, Messing, Kupfer und Aluminium, Betonstahl ohne Betonreste, Eisenstäbe, Rohre, Bleche, Eisenwinkel, U-Eisen, Ventile, Heizungsrohre, Sanitärrohre, Heizkörper, Garagentüren ohne Isolation, Eisentüren, Aluminiumtüren, Heizkessel, zerlegte Zisternen, Autofelgen ohne Reifen, Wasserboiler, Rasenmäher, Fernsehantennen, Schaukeln, gereinigte Konservendosen, Fahrräder, Metallspielzeug, Metallwerkzeug usw.

ENCOMBRANTS ET FERRAILLES

IMPORTANT!

Depuis le 1er janvier 2015, les déchets encombrants et la ferraille sont uniquement enlevés sur commande. Il faut donc téléphoner aux Services de Régie / Accueil, Gestion des déchets et compteurs d'eau : 59 30 75 - 420

La date de l'enlèvement vous sera communiquée au moment de votre appel.

Pour tous enlèvements de déchets encombrants et ferraille un tarif de min. 48,45€ par ½ heure charge de travail sera facturé. Y s'ajouteront les différents tarifs en relation de la quantité des déchets à enlever.

Les frais relatifs à l'enlèvement:

0–1 $m^3 \rightarrow 25$ euros

1-2 m³ → 50 euros

2-3 $m^3 \rightarrow 75$ euros

La collecte des ferrailles et la collecte des déchets encombrants se font ensemble. Les habitant·e·s de la Commune de Sanem peuvent déposer leurs déchets encombrants gratuitement au centre intercommunal de recyclage SIVEC a Schifflange.

Quoi?

• Encombrants?

Les déchets qui, d'après leur dimension ou volume, ne peuvent être mis dans les récipients à ordures ou les sacs-poubelle.

• Ferraille?

Objets en fonte, laiton, zinc, cuivre et aluminium, acier de béton sans résidus de béton, barres de fer, tubes, chevrons de fer, vannes, tuyaux de chauffage et sanitaires, radiateurs, portes garage sans isolation, portes en fer ou en aluminium, chaudières, citernes démontées, jantes sans pneus, chauffe-eau, coupe-gazon, antennes TV, balançoires, boîtes à conserves propres, vélos, jouets en métal, outillage en métal etc.

Was wird NICHT mitgenommen?

- x Plastiksäcke und Plastiktüten
- ${\sf x}$ Gegenstände, die in die Sammlung von Wertstoffen gehören
- ${\sf x}$ Gegenstände, die in die graue Tonne für Restmüll gehören
- × Sondermüll und Bauschutt
- \times Gegenstände, die größer sind als 1 m^3
- × Gegenstände, die wegen ihres Gewichtes, ihres Volumens oder einer anderen Ursache nicht geladen werden können

Was gehört NICHT in den Sperrmüll?

× Recyclebare Wertstoffe:

Papier / Karton, giftige Abfälle, Plastik, Polystyrol (Styropor)

- × Andere Sammlung
- × Haushaltsgeräte, Elektrogeräte
- × Kühlgeräte, Fernsehgeräte, Bildschirme
- x Abfall aus kommerziellen, handwerklichen oder Industriebetrieben
- × Hausmüll, Gartenabfälle
- × Bauschutt

Beispiele: Steine, Ziegel, Gerüsteteile, Türen, Fenster jegliche Flüssigkeiten, explosive und brennbare Stoffe

- ${\sf x}$ Kraftfahrzeuge wie Motorräder, Mopeds, Autos
- × Lastwagenreifen
- × Alte Kleider, Textilien und Schuhe

Matériaux EXCLUS de la collecte des déchets encombrants et des ferrailles:

- x sacs en matières plastiques
- × objets recyclables
- ${\sf x}$ objets qui sont à éliminer avec la poubelle grise
- × déchets problématiques et gravats
- \times objets ayant un volume supérieur à 1 m^3
- x objets qui, en raison de leur poids, de leur volume ou pour toute autre raison ne peuvent pas être chargés

Ne sont PAS considérés comme déchets encombrants:

- x papier / carton, déchets toxiques, plastiques,
 polystyrène expansé (styropor) et autres déchets recyclables
- × collecte séparée
- x appareils électroménagers et électroniques, écrans à tube cathodique, appareils frigorifiques, téléviseurs et autres
- x déchets des entreprises
- × déchets ménagers, déchets de jardinage
- x déchets de chantier et de construction
 Exemples : pierres, briques, poutres, portes, fenêtres, liquides de tous genres, produits inflammables et explosifs
- × véhicules automoteurs, tels que motos, vélomoteurs, automobiles
- x pneus de camion
- x vieux vêtements, textiles et souliers

Dans le sac bleu Valorlux · Im blauen Valorlux-Sack In the Valorlux blue bag

uniquement nur · only















Bouteilles et flacons en plastique · Plastikflaschen und -flakons · Plastic bottles and containers













Emballages métalliques \cdot Metallverpackungen \cdot Metal packaging







Cartons à boisson · Getränkekartons Beverage cartons







Films et sacs en plastique · Plastikfolien und -tüten · Plastic films and bags











Pots, gobelets et barquettes en plastique · Plastiktöpfe, -becher und -schalen Plastic pots, cups and trays



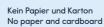
PAS DE PAPIER NI DE CARTON





















Keine Kaffee-, Chips- oder Haustierfuttertüten



PENSEZ ÉGALEMENT AUX FLACONS EN PLASTIQUE TYPE SHAMPOING









Denken Sie auch an Plastikflaschen wie Shampooflaschen Do not forget plastic bottles such as shampoo bottles

VALORLUX BE THE CHANGE









BASTELT EE RECYCLÉIERTE PORTEFEUILLE! FABRIQUEZ UN PORTEFEUILLE RECYCLÉ!

Dir braucht | Vous avez besoin de





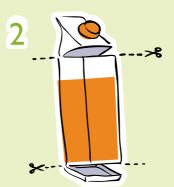






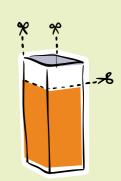
Huelt eng eidel Gedrénkskëscht vun op d'mannst 75 cl.

Prenez un carton à boisson d'au moins 75 cl.



Schneit den ieweschten Deel an de Buedem erof.

Découpez la tête et le fond.



Schneit op ¾ Héicht vun der Gedrénkskëscht 3 vun de 4 Säiten eraus.

Découpez au ¾ de la hauteur 3 des 4 côtés du carton à boisson.



Schneit en Hallefkrees aus der iwwreg gebliwwener Säit.

Découpez un demi-cercle dans le côté que vous avez conservé.



Dréckt déi zwou Säite vun der Gedrénkskëscht an.

Enfoncez les deux côtés du carton à boisson.



Diebelt d'Gedrénkskëscht an der Mëtt a loosst den ieweschten Deel iwwerstoen.

Pliez le carton à boisson en deux et laissez dépasser le rabat.



Pecht déi zwee Deeler mat engem Stéck Pechband zesummen.

Appliquez un morceau d'adhésif pour maintenir les deux parties ensemble.



Maacht e Lach an de ronnen Deel.

Trouez la partie arrondie.



Zitt eng an zwee gefaalte Schnouer duerch d'Lach.

Passez une ficelle pliée en deux dans le trou.



Fir de Portefeuille zouzemaachen, einfach d'Schnouer zwee mol ronderëm schloen a festmaachen.

Pour fermer le portefeuille, faites deux tours avec la ficelle puis coincez-la sous elle-même.







E STOPP FIR E MUPP

Seit Anfang 2014 unterstützt die Gemeinde Sanem die ASA asbl und ist ein offizieller Sammelpunkt für Plastikverschlüsse im Süden des Landes.

Eingesammelt werden alle sauberen Plastikverschlüsse von Getränkeflaschen und Tetra-Paks.

Für kleine Mengen steht im Eingang des Gemeindehauses eine spezielle Mülltonne bereit. Größere Mengen können beim Service Technique (rue de l'Usine in Beles) zwischen 8.00 und 15.00 Uhr abgegeben werden. In den Schulen stehen Mülltonnen, um die Schulkinder der Gemeinde miteinzubinden.

Die Einnhahmen der Sammelaktion gehen über die asbl ASA an *Handi'Chiens*, die für die Ausbildung von Assistenzhunden verantwortlich ist.

Um die Ausbildung eines Hundes finanzieren zu können, werden in etwa 34.000.000 Verschlüsse, mit einem Gewicht von 68 Tonnen, benötigt.

Die Assistenzhunde begleiten entweder Menschen im Rollstuhl und ermöglichen ihnen ihren Alltag einfacher zu meistern, oder "arbeiten" in Altersheimen oder Pflegeheimen mit Ergotherapeuten zusammen.

Alle weiteren Informationen bekommen sie unter **www.asa-asbl.lu** oder per E-Mail an info@asa-asbl.lu

ACTION BOUCHONS

Depuis début 2014, la Commune de Sanem soutient l'asbl ASA comme point de collecte officiel pour les bouchons en plastique.

Tous les bouchons en plastique propres de bouteilles ou de cartons à boisson sont collectés.

A l'entrée de la maison communale se trouve une poubelle spéciale pour collecter des petites quantités de bouchons. De plus grandes quantités peuvent être déposées auprès du *Service technique* de la Commune (rue de l'Usine à Belvaux) entre 8h00 et 15h00. Dans les écoles, des poubelles spéciales ont été mises en place pour impliquer les élèves.

L'argent des collectes est transféré par l'asbl ASA à *Handi'Chiens*, s'occupant de l'éducation des chiens d'assistance

Pour pouvoir financer l'éducation d'un chien, il faut collecter environ 34.000.000 de bouchons, avec un poids de 68 tonnes.

Les chiens d'assistance aident les personnes handicapées à maîtriser les tâches quotidiennes, ou « travaillent » avec des ergothérapeutes dans des maisons de retraite et des maisons de soins.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez consulter le site **www.asa-asbl.lu** ou prenez contact par e-mail : info@asa-asbl.lu



MINETT-KOMPOST

www.minett-kompost.lu

Telefon 55 70 09 - 1

Verkauf | Vente

Telefon 55 70 09 - 24

Minett-Kompost ist ein biologischer Dünger und verbessert den Boden auf natürliche Weise.

Cet engrais biologique est un moyen naturel pour améliorer le sol.

Montag bis Samstag 8.00 bis 12.30 Uhr 13.00 bis 16.15 Uhr

Lundi à samedi 8h00 à 12h30 13h00 à 16h15

Von Dezember bis Februar ist samstags geschlossen

fermé le samedi de décembre à février

RECYCLING-CENTER SCHIFFLANGE



www.sivec.lu

Tel: 54 98 98

Dienstag

von 10.00 bis 17.50 Uhr

Mittwoch bis Samstag von 8.00 bis 15.50 Uhr

Sonntags, an Feiertagen,

am 24.12 und am 31.12 geschlossen Mardi

de 10h00 à 17h50

Mercredi à samedi de 8h00 à 15h50

les dimanches, les jours fériés, le 24.12 et le 31.12 fermé

Erlaubte Materialien:

Papier, Karton, Glas, Metall, Plastik, Bauschutt, Textilien, Reifen, elektrische Haushaltsgeräte, Kühlgeräte, TV, Bildschirme, Holz, Abfälle für die "SuperDrecksKëscht", Glas- und Steinwolle, Sperrmüll, Asbest, Schindeln, Dachpappe, Eternit

Matières acceptées :

Papier, carton, verre, métaux, plastiques, déchets de construction, textiles, pneus, appareils électroménagers, appareils frigorifiques, télés, bois, déchets pour la « SuperDrecksKëscht », laine verre et roche, déchets encombrants, amiante, bardeau, carton bitumé, fibrociment

DIE MÜLLTONNEN LES POUBELLES

Ausmaße | Dimensions **m** = Meter, *mètre*

I = Liter, litre

 \mathbf{h} = hoch, haut • \mathbf{b} = breit, large • \mathbf{t} = tief, profond



Sie können **auf Anfrage** die 401 Glaskisten in 1201 oder 2401 Mülltonnen umtauschen: www.suessem.lu/echangepoubelles

Les petites poubelles de 40l peuvent être échangées, sur demande, en poubelles de 1201 ou 2401 : www.suessem.lu/echangepoubelles



Poubelles pour déchets ménagers

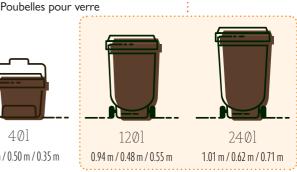




nur für Mehrfamilienhäuser seulement pour résidences

Glas-Mülltonnen







Bio-Mülltonnen

Poubelles pour déchets organiques



1201

0.94 m / 0.48 m / 0.55 m



2401 1.01 m / 0.62 m / 0.71 m





 $0.94\,\mathrm{m}\,/\,0.48\,\mathrm{m}\,/\,0.55\,\mathrm{m}$



1.01 m / 0.62 m / 0.71 m

NÜTZLICHE TELEFONNUMMERN

NUMÉROS D'APPELS UTILES

Services de Régie / Accueil,	
Gestion des déchets et compteurs d'eau de la Commune de Sanem	59 30 75 - 420
Service Écologique de la Commune de Sanem	
Garde Champêtre de la Commune de Sanem	59 30 75 - 511
LAMESCH (dispatching)	52 27 27 - 220 / 221 / 208
Reklamationen Müllabfuhr	
Réclamations enlèvement ordures	
REMONDIS (PMC)	42 88 42 - 1 / info@remondis.lu
Okkasiounsbuttik Valorisation d'objets d'occasion	24 55 96 04
SuperDrecksKëscht Informations sur déchets spéciaux	48 82 16 - 1
Police Grand-Ducale de Belvaux	24 45 21 000
Commissariat de proximité	
Police Grand-Ducale d'Esch-sur-Alzette	24 45 01 000
Centre d'intervention principal (24/7)	
CGDIS Sanem-Differdange	49 77 1 - 6100
29, rue Scheierhaff L-4492 Soleuvre	
Services de secours (urgences médicales, accidents, feux)	112
Numéro d'appel pour la police	113



Votre partenaire en matière d'énergie

Conseil neutre et gratuit **Neutrale und kostenlose Beratung**

Déchets électroniques seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 445

klima-agence.lu • 8002 11 90

GEMEINDE SANEM Öffnungszeiten in Beles

COMMUNE SANEM Heures d'ouverture à Belvaux

Montag, Donnerstag und Freitag · Lundi, jeudi et vendredi

8h30-11h30 | 13h30-16h00

Dienstag · Mardi

SDK SuperDrecksKëscht

7h15–11h30 | 13h30–16h00

Mittwoch • Mercredi

8h30-11h30 | 13h30-18h00

Auf 100% Recyclingpapier gedruckt • Impression sur papier recyclé 100%

Die Sammlungen beginnen um 7.00 Uhr morgens. Bitte stellen Sie den Müll bereits am Vorabend vor Ihre Haustür. Les collectes commencent à 7h00 du matin. Veuillez sortir les poubelles le soir avant la collecte.				
Graue Tonne – Hausmüll Poubelle grise – Déchets ménagers		Grüne Tonne – Bio-Abfall Poubelle verte – Déchets organiques		Blaue Tonne – Papier Poubelle bleue – Papier Braune Tonne – Glas Poubelle brune – Verre
Grün- und Strauchschnitt nur auf Anfrage Déchets de jardinage seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 420	4	Einsammeln v. Weihnachtsbäumen Collecte de sapins de Noël 7.1. Sanem 8.1. Belvaux 9.1. Ehlerange / Belval 10.1. Soleuvre		Valorlux Tüten – Sacs Valorlux erhalten Sie an der Rezeption des Rathauses à enlever à la réception de la mairie
SDK SuperDrecksKëscht		Altkleidersammlung Vieux vêtements	Q	Elektrosammlung nur auf Anfrage Déchets électroniques seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 445
Graue Tonne – Hausmüll Poubelle grise – Déchets ménagers		Grüne Tonne – Bio-Abfall Poubelle verte – Déchets organiques		Blaue Tonne – Papier Poubelle bleue – Papier Braune Tonne – Glas Poubelle brune – Verre
Grün- und Strauchschnitt nur auf Anfrage Déchets de jardinage seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 420	4	Einsammeln v. Weihnachtsbäumen Collecte de sapins de Noël 7.1. Sanem 8.1. Belvaux 9.1. Ehlerange / Belval 10.1. Soleuvre		Valorlux Tüten – Sacs Valorlux erhalten Sie an der Rezeption des Rathauses à enlever à la réception de la mairie
CDV &	_ ~	Altkleidersammlung		Elektrosammlung nur auf Anfrage

Altkleidersammlung

Vieux vêtements

Die Sammlungen beginnen um 7.00 Uhr morgens. Bitte stellen Sie den Müll bereits am Vorabend vor Ihre Haustür. Les collectes commencent à 7h00 du matin. Veuillez sortir les poubelles le soir avant la collecte.

Graue Tonne – Hausmüll
Poubelle grise – Déchets ménagers

Grüne Tonne – Bio-Abfall Poubelle verte – Déchets organiques

Blaue Tonne – Papier
Poubelle bleue – Papier

Braune Tonne – Glas
Poubelle brune – Verre

Grün- und Strauchschnitt nur auf Anfrage Déchets de jardinage seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 420 Einsammeln v. Weihnachtsbäumen
Collecte de sapins de Noël
7.1. Sanem 8.1. Belvaux
9.1. Ehlerange / Belval 10.1. Soleuvre

Valorlux Tüten – Sacs Valorlux erhalten Sie an der Rezeption des Rathauses à enlever à la réception de la mairie

SuperDrecksKëscht

Altkleidersammlung
Vieux vêtements

Elektrosammlung nur auf Anfrage Déchets électroniques seulement sur demande Tel: 59 30 75 - 445













Inscrivez-vous | Sign up



Apprenez à connaître vos voisin·e·s. Get to know your neighbours.





